

Basar für Kinderkleidung

LAATZEB. Gut erhaltene Kinderkleidung kann am Donnerstag, 4. September zwischen 15 und 17 Uhr in der Arche, Marktstraße 21, erworben werden. Gleichzeitig findet das Arche-Café statt. Der nächste Termin ist der 18. September.

hallo wochenende

HEMMINGEN
PATTENSEN
LAATZEN



myDent
Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie
myDent-IMPLANT
Implantologie
myDent-KIDDS
myDent-KFO
Kieferorthopädie
0511 - 897 67 90
www.myDent-Laatzen.de

35 ♦ 26. Jahrgang · 30. August 2025

www.wochenblaetter.de

Solarkino zeigt „WALL-E“

LAATZEN. Das solarbetriebene Wanderkino Cinema del Sol zeigt in Kooperation mit dem Jugendbeirat Laatzens am Sonnabend, 30. August, ab circa 20.15 Uhr im Park der Sinne, Karlstruher Straße 101, den Pixar-Film „WALL-E – Der Letzte räumt die Erde auf“ (FSK 0). Das warmherzige Abenteuer für die ganze Familie erzählt von einem kleinen Roboter, der uns daran erinnert, wie wichtig es ist, unsere Erde zu bewahren, bevor es zu spät ist. Bereits ab 18 Uhr startet ein Rahmenprogramm mit Nachhaltigkeitsmarkt, KettCar-Parcours, Malstation, Umweltschutz-Ideenbörse und Tombola. Getränke und Snacks werden zu kleinen Preisen angeboten. Besucherinnen und Besucher werden gebeten, Picknickdecken oder Sitzkissen sowie bei Bedarf Decken mitzubringen. Der Eintritt ist frei.

Wochen der Demenz

REGION HANNOVER. Vom 3. bis zum 28. September finden in der Region Hannover bereits zum vierten Mal die „Wochen der Demenz“ statt. Die Veranstaltungsreihe setzt ihren Fokus in diesem Jahr auf die Themen Prävention und Risikofaktoren und bietet ein breites Spektrum: von Vorträgen, Mitmachaktionen und Musikveranstaltungen bis hin zu Gesprächsangeboten – an unterschiedlichen Orten und bei kostenfreiem Eintritt. Auch die Senioren- und Pflegestützpunkte der Region haben ein Programm aufgestellt. Am Montag, 22. September, wartet das Angebot „Tanzbar“ von 15.45 bis 16.45 Uhr im Pflegewohnstift an der Schützenallee, Alte Hiddendorfer Straße 2, in Pattensen. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Telefon (05101) 58570. In Laatzens findet am Freitag, 26. September, ein Spaziergang im Park der Sinne statt als offenes Angebot für Menschen mit demenzieller Veränderung und ihre Angehörigen. Treffpunkt ist ab 14 Uhr im Café im Park der Sinne, Karlstruher Straße 101. Die Teilnahme ist kostenfrei, es ist keine Anmeldung erforderlich. Bei schlechtem Wetter bitte Rückmeldung unter Telefon (0511) 70020118.

Den Flyer mit dem vollständigen Programm gibt es auf hannover.de zum kostenlosen Download.



JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise
Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren
2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de



Ohne Abzüge:
Feingold 92,30 → Zahngold 57,33 →
750 Gold 68,10 → Silber 0,97 →
585 Gold 53,12 → Versilbert 32,00 →
333 Gold 30,24 → Zinn 15,00 →
Goldankauf Bott
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

Mit Strategie gegen den Kita-Stress

Der **PATTENSER VEREIN MOBILE** hat Arbeitsbedingungen umgestellt und nun einen Plan zur Entlastung der Mitarbeitenden in seinen Tagesstätten. Die statistisch hohen Kranktage in dem Beruf sollen so sinken.

PATTENSEN. In vielen Kindertagesstätten fehlt es an Fachkräften, die die Region Hannover jüngst veröffentlicht hat. Der Verein Mobile in Pattensen hatte in den vergangenen Jahren damit allerdings weniger Probleme. Er betreibt unter der Leitung von Sandra Hülsmann und Martina Götz Kindertagesstätten an der Ruther Straße und im Mehrgenerationenhaus an der Göttinger Straße. So gut lief es allerdings nicht immer. „Es gab eine Zeit, da hatten wir auch massive Probleme. Dann haben wir einige Arbeitsbedingungen umgestellt“, sagt Regina Liedtke, stellvertretende Leiterin der Kindertagesstätte an der Ruther Straße.

Statistiken zeigen bereits seit Jahren eine überdurchschnittlich hohe Zahl an Krankheitstagen bei Erzieherinnen und Erziehern. Während Mitarbeitende in anderen Berufen im Durchschnitt 15 bis 20 Tage im Jahr erkranken, sind es unter Erzieherinnen bis zu 30 Tage im Jahr. Fast ein Drittel der Fehltagelänge soll auf psychische Erkrankungen zurückzuführen sein. „Der Druck ist hoch“, sagt Hülsmann. Gerade deshalb sei es wichtig, eine gesunde Arbeitsatmosphäre zu schaffen.

DIENSTHANDYS UND HOMEOFFICE-TAG BEI MOBILE

Unter anderem hat Mobile für die Mitarbeitenden Diensthandys eingeführt. „Das ist wirklich gut. Wenn ich im Feierabend nicht erreichbar sein will, bin ich dann auch nicht erreichbar“, sagt Liedtke. Die Leiterin der Kindertagesstätte



Sandra Hülsmann (sitzend rechts) und ihr pädagogisches Mobile-Team: Carina Ahrbecker (von links), Regina Liedtke, Kendra Tewesmeier, Bianca Hetmeier-Blau und Fatema Nuristani.
Foto: Tobias Lehmann

Ruther Straße Fatema Nuristani sagt, dass auch die gegenseitige Hilfe groß sei. „Ich hatte einmal eine persönlich etwas schwierige Phase, in der ich vom Verein wirklich viel Unterstützung erfahren habe“, sagt sie. Zudem gibt es für die Erzie-

henden einmal im Monat auch einen Homeoffice-Tag, an dem Aktionen vorbereitet und vergangene reflektiert werden können. Der große Druck für diese Berufsgruppe ergibt sich laut Hülsmann unter anderem aus

den sich wandelnden Herausforderungen bei der Arbeit mit Kindern. „Bei uns arbeiten drei Generationen als Erziehende“, sagt sie. Diese seien alle mit unterschiedlichen pädagogischen Vorstellungen aufgewachsen. Heute stehe das be-

ziehungsorientierte Modell im Vordergrund, in dem möglichst individuell auf die einzelnen Bedürfnisse der Kinder eingegangen werde. Auch der Druck für die Eltern sei höher geworden. „Junge Eltern haben meist hohe Ansprüche an sich selbst.

Doch diese Tiktok-Vorzeigefamilien sind meist nicht die Realität“, sagt Hülsmann.

GANZTAGSJOB IN KITA IST NICHT MEHR SO BELIEBT WIE FRÜHER

Die Erziehenden in den Kindertagesstätten müssen trotz ihres teilweise größeren Altersunterschieds lernen, zusammenzuarbeiten und einander zu respektieren.

Unter anderem prallen dabei auch unterschiedliche Ansprüche an die Arbeitswelt aufeinander. „Die jüngere Generation glaubt nicht mehr daran, dass sie noch eine Rente bekommt. Deshalb achtet sie jetzt bereits auf eine ausgewogene Work-Life-Balance“, sagt Hülsmann. Der Ganztagsjob sei nicht mehr so beliebt wie früher. „Es gibt viele, die lieber nur 30 Wochenstunden arbeiten wollen“, sagt Hülsmann. Dafür sollen viele dann eher noch einen Zweitjob annehmen, der aber zeitlich flexibler gestaltet werden kann. Mobile bietet unter anderem deshalb auch Arbeitsstellen in Teilzeit an.

Für den Weltkindertag planen dieses Jahr alle Kindertagesstätten in Pattensen eine gemeinsame Aktion. Die Erziehenden und die Kinder treffen sich am Sonnabend, 20. September, um 10 Uhr am Schützenplatz und gehen dann gemeinsam zur Grundschule Pattensen. Dort wird dann in einer größeren Veranstaltung mit verschiedenen Aktionen das zehnjährige Bestehen des Netzwerkprojekts „Frühe Hilfen“ gefeiert, eine Kooperation zwischen der Stadt und Mobile.

E-Scooter fahren nicht mehr in Laatzens Süden

Der Anbieter Bolt hat die Laatzener Ortschaften Ingeln-Oesselse und Gleidingen zur Parkverbotszone erklärt. Das sind die Gründe.

LAATZEN. In Sachen Mobilität gibt es in Laatzens südlichen Stadtteilen seit einigen Wochen ein Angebot weniger: Der E-Scooter-Anbieter Bolt hat sich überraschend aus Ingeln-Oesselse und Gleidingen zurückgezogen. Im Ortsrat Ingeln-Oesselse regt sich dagegen nun Widerstand.

In einem Antrag fordert die CDU die Stadtverwaltung auf, mit den Anbietern von E-Scootern in Kontakt zu treten, um die Gründe für den Rückzug zu erfahren und eine Wiederaufnahme des Angebots zu erreichen. „Die E-Scooter waren eine tolle Ergänzung“, sagt Gundhild Fiedler-Dreyer, Fraktionsvorsitzende der CDU im Ortsrat Ingeln-Oesselse.

Ingeln-Oesselse sei der einzige Stadtteil Laatzens ohne Stadtbahnanschluss. Busse würden nur mit teils eingeschränktem Takt fahren, besonders in den Abendstunden. „Für viele junge

Menschen bedeutet das eine spürbare Einschränkung individueller Mobilität, besonders beim Umstieg von der Stadtbahn in Rethen und Laatzens-Mitte“, argumentiert die CDU. E-Scooter hätten diese Lücke geschlossen.

„Ich bedauere es sehr, dass das E-Scooter-Angebot in Ingeln-Oesselse gestrichen wurde“, sagt auch Felix Habicht (SPD). „Die E-Scooter waren eine unfassbar große Bereicherung des Individualverkehrs.“ Er habe sie selber regelmäßig genutzt, um nach Gleidingen oder Rethen zu kommen. Plötzlich sei das nicht mehr möglich gewesen. „Ingeln-Oesselse und Gleidingen waren in der Bolt-App plötzlich gesperrt.“ Er wisse, dass viele Menschen aus dem Doppeldorf die E-Roller regelmäßig genutzt haben. „Nicht nur Jugendliche, sondern auch viele Erwachsene waren damit unterwegs.“



Nicht mehr möglich: Ingeln-Oesselse und Gleidingen sind jetzt Sperrgebiet für E-Scooter.
Symbolfoto: Julian Stratenschulte/dpa

Da es im Vorfeld immer wieder zu Beschwerden über wild abgestellte Fahrzeuge kam, zieht die CDU feste Abstellzonen in Erwägung, falls wieder E-Scooter ins Doppeldorf rollen sollten. Das wäre für Habicht von der SPD keine Option: „Das Angebot lebt ja gerade dadurch, dass man überall einen Scooter findet.“

Auch Gleidingens Ortsbürgermeisterin Silke Rehmert (SPD) bedauert, dass ihr Ortsteil nun Scooter-Sperrgebiet ist. „Ich finde es schade, dass das Angebot eingestellt worden ist, weil es eine sinnvolle Ergänzung zum ÖPNV war.“ Problematisch sei jedoch gewesen, dass die Scooter oft nicht or-

dentlich abgestellt worden seien, sodass sie Wege blockiert hätten.

BOLT SPRICHT VON „STRATEGISCHER NEUAUSRICHTUNG“

Ob Bolt seine E-Scooter wieder in Laatzens südliche Stadtteile fahren lässt, ist ungewiss. „Der Rückzug unseres E-Scooter-Angebots aus Ingeln-Oesselse ist Teil einer strategischen Neuausrichtung und laufenden Restrukturierung, mit dem Ziel, unsere Ressourcen künftig gezielter in Wachstumsmärkte zu investieren“, teilt das Unternehmen auf Nachfrage dieser Zeitung mit. „Dabei evaluieren wir kontinuierlich alle Standorte, um unser Mobilitätsangebot bestmöglich und effizient weiterzuentwickeln.“ Ob ein erneuter Markteintritt in Ingeln-Oesselse infrage komme, lasse sich noch nicht sagen.

Ähnlich hatte sich Bolt gegenüber der Stadtverwaltung geäußert. „Bolt hatte im Frühjahr 2022 auf Bitten der Stadt teilweise Ingeln-Oesselse in das Versorgungsgebiet aufgenommen“, heißt es in einer Drucksache zum CDU-Antrag. Nachdem Anfang Juni 2025 Ingeln-Oesselse und Gleidingen aus dem Nutzungsgebiet entfernt wurden, habe Bolt auf Nachfrage mitgeteilt, dass es die beiden Ortsteile wegen einer vergleichsweise geringen Nutzung aus dem Angebot genommen habe. Der Einfluss der Stadtverwaltung, Bolt zum Einlenken zu bewegen, ist beschränkt: „Das Bereitstellen von E-Scootern ist ein rein privatwirtschaftliches Angebot, das von den Betreibern allein aus betriebswirtschaftlicher Sicht betrachtet wird“, so die Einschätzung im Rathaus. Ländlich geprägte Gebiete gehörten nicht zu den klassischen Einsatzgebieten der Verleiher von E-Rollern.



Neubacher Sonnenschutz
Rollladen- und Jalousiebau
Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!
Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10
30966 Hemmingen · hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de



HERBST-COUPON
20%
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 31.10.25
Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.
LEINE APOTHEKE
vor Ort:
Leine-Center Laatzens
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie Hannover
Misburg-Waldstraße 1
Neu:
Kronsrode-Kattenbrookstr. 163
online: www.LeineApotheke.de
Code „HERBST“



Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Caridon
Steinschlagreparatur
Autoglas-Soforteinbau
KFZ- und Gebäudedefolien
Scheibenversiegelung
Mobiler Service
Hol- und Bringdienst
Kundensatzfahrzeug
Partner großer Versicherungen
Scheiben-Doktor Laatzens
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzens
laatzens@scheiben-doktor.de
SCHEIBE KAPUTT?
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

UM HIMMELS WILLEN



St. Petrus Kirche in Springe

Foto: Michaela Müller

Manchmal ist die Stille ganz schön laut

Ich bin manchmal in unserer Kirche, wenn kein anderer da ist. Dann setze ich mich weit nach hinten, schaue nach vorne und genieße die Stille.

Doch manchmal passiert es, dass diese Stille ganz schön laut wird. Gedanken, die man beiseitegeschoben hat, weil man keine Zeit hatte, darüber nachzudenken, sind plötzlich wieder da.

Nun ist Zeit nachzudenken. Aber eigentlich bin ich doch hier, um die absolute Stille in mich aufzunehmen und um neue Energie zu tanken.

Ein gemeiner Twist, der Chaos im Kopf anrichtet.

Nunja, die Gedanken überlagern die Stille und ich beschäufte mich mit ihnen. Überlege in Ruhe, was die für mich richtige Richtung ist, gehe in meinem Kopf das Für und Wider durch, beziehe andere Gedanken mit ein und komme dann eigentlich immer zu einer guten Entscheidung.

Dann räume ich mein Chaos im Kopf wieder auf, sortiere mich und atme tief durch.

Und da ist sie wieder. Die Stille, wegen der ich eigentlich gekommen bin.

Ich schaue von meinem Platz wieder nach vorne und kann die Stille nun endlich in mich aufnehmen.

Und spätestens da weiß ich wieder, dass es manchmal einen stillen Ort braucht, an dem man sich wohlfühlt, um ganz in Ruhe seinen Gedanken freien Lauf zu lassen.

Und dass ich mich ganz bewusst für die Stille entscheide, damit diese laut werden kann.

Michaela Müller
Assistentin für
Öffentlichkeitsarbeit im
Kirchenkreis Laaten -
Springe



Michaela Müller, Assistentin für Öffentlichkeitsarbeit im Kirchenkreis Laaten - Springe
Foto: privat

Sind Mähroboter für Igel wirklich so gefährlich?

Tierärztin Karolin Schütte vom Igelzentrum Niedersachsen berichtet im Interview über ihre Erfahrungen

LAATZEN. Niedersachsens Umweltminister Christian Meyer (Grüne), SPD und Grüne in der Stadt Laaten fordern, den Einsatz von Mährobotern nachts zu verbieten. Igel sollen damit vor Schnittverletzungen geschützt werden – so wie es Umweltverbände schon seit Längerem fordern. In Hannover zögern Stadt und Politik.

Wie gefährlich sind Mähroboter aber tatsächlich für Igel? Tierärztin Karolin Schütte vom Verein Aktion Tier versorgt verletzte Säugetiere beim Igelzentrum Niedersachsen in Laaten-Grasdorf sowie bei der Wildtier- und Artenschutzstation Sachsenhagen.

Frau Schütte, wie viele Igel werden beim Igelzentrum abgegeben, die von Mährobotern verletzt wurden?

Genau können wir das nicht sagen. Es kommt regelmäßig vor, dass Igel mit Schnittverletzungen bei uns abgegeben werden. Ich schätze, dass es pro Jahr mindestens 30 bis 50 Tiere sind. Wir wissen aber in der Regel nicht, ob das dann auch Schnittverletzungen von Mährobotern sind.

Wie entstehen diese Schnittverletzungen?

Alle Gartengeräte wie Mähroboter, Tellersensen und Rasenmäher können Schnittverletzungen verursachen. Tellersensen stellen sogar eine sehr große Gefahr dar, weil man mit ihnen insbesondere in Bereichen mäht, wo die Igel in den Nestern ruhen, zum Beispiel unter Gebüsch. Beim Rasenmäher weiß man oft, dass dies die Ursache war, weil es den Leuten direkt auffällt. Bei Tellersensen und Mährobotern werden die Tiere oft erst später gefunden. Ein Hinweis können aber Grasreste in der Schnittverletzung sein. Auch lassen typische Verletzungen am Rücken und im Gesicht auf Mähroboter, Freischneider, Rasenmäher oder ähnliches schließen. Welches



Tierärztin Karolin Schütte vom Verein Aktion Tier behandelt einen verletzten Igel im Igelzentrum Laaten. Foto: Daniel Junker



Dieser Igel wurde mit einer schweren Schnittverletzung im Nackenbereich gefunden.

Foto: Karolin Schütte / Aktion Tier

Igel, die ein Problem haben und bei uns vorgestellt werden, nimmt insgesamt zu, obwohl die Anzahl der Igel insgesamt rückläufig ist. Die Tiere wurden 2024 erstmals in die Rote Liste der bedrohten Arten aufgenommen und als „potenziell gefährdet“ eingestuft.

Wenn es insgesamt weniger Igel gibt, warum werden dann mehr Tiere bei Ihnen abgegeben?

Vermutlich, weil sie durch ihre Bedrohungen mehr Probleme entwickeln. Welche das überwiegend sind, ist schwierig zu sagen, da Igel oft mehrere Probleme gleichzeitig haben – zum Beispiel eine Verletzung und zusätzlich massiven Parasitenbefall oder Atemwegsprobleme. Manchmal bedingt eins das andere. Es nehmen also nicht nur die Schnittverletzungen zu.

Gerät es genau war, wissen wir dann aber immer noch nicht.

Wie gehen Sie vor, wenn ein Igel mit Schnittverletzungen abgegeben wird?

Es muss erst einmal evaluiert werden, wie schlimm die Verletzung ist, und welche Körperteile betroffen sind. Wir müssen prüfen, ob wir das Tier so wiederherstellen können, dass es in der Natur klarkommt. Oft sind es Verletzungen im Gesicht, bei denen wir vermuten, dass sie tatsächlich von einem Mähroboter verursacht wurden. Das sind oft massive Verletzungen, bei denen Teile des Kiefers fehlen oder die Nase komplett eröffnet ist. Manchmal ist sogar der Schädel eröffnet, oder es gibt seitliche Abrasionen des Kiefers. Auch Gliedmaßen können abgetrennt werden. All das sind Verletzungen, bei denen man das Tier nur noch erlösen kann.

Wie tun Sie bei anderen Verletzungen?

Zunächst muss die Wunde gereinigt werden. Bei schweren Verletzungen werden die Igel in Narkose versorgt, da der Eingriff mit Schmerzen verbunden ist. Wir müssen teilweise tief spülen und die Wunde auffrischen. Das bedeutet, dass wir mit dem sogenannten scharfen Löffel abgestorbenes Gewebe abtragen müssen. Bei Madenbefall müs-

sen diese schnellstmöglich abgesammelt werden. Da die Wunden oft infiziert sind, braucht es außerdem häufig eine antibiotische Therapie. Das Wichtigste ist aber natürlich ein Schmerzmittel. Auch wenn Igel es oft nicht zeigen: Sie haben genauso Schmerzen wie jedes andere Haustier.

Wie lange werden die Tiere versorgt?

Je nach Schwere der Verletzung kann es mehrere Wochen dauern, bis die Wunden heilen. Das Positive ist, dass Igel sehr gute Wundheiler sind. Auch schlimme Verletzungen heilen oft gut ab, es dauert nur manchmal ein bisschen. Wenn sie wieder fit sind, werden sie ausgewildert. Man muss aber immer in Relation setzen, wie lange der Igel zur Versorgung in Gefangenschaft bleiben müsste und welche Chance er danach in Freiheit hätte.

Was sollten Leute machen, die einen verletzten Igel finden?

Wenn man einen verletzten Igel sieht, dann braucht dieser Hilfe. Man sollte dann Stellen wie das Igelzentrum oder die Wildtier- und Artenschutzstation kontaktieren. Leider haben wir eingeschränkte Öffnungszeiten und

Erreichbarkeiten und können nicht für jeden Notfall sofort da sein. Bei einer offensichtlich schlimmen Wunde sollte man direkt einen Tierarzt oder eine Tierklinik aufsuchen. Hier ist es am besten, vorher anzurufen: Nicht jeder Tierarzt kennt sich mit Igel aus.

Wie stehen Sie persönlich zu dem Einsatz von Mährobotern?

Ich sehe den Einsatz sehr kritisch – auch weil wenig bis keine Kontrollen stattfinden. Studien haben gezeigt, dass selbst Geräte mit Stoppfunktionen insbesondere vor kleinen Igel keinen Halt machen. Wir sehen definitiv zunehmend schlimmste Verletzungen, die nur schwer zu ertragen sind. Und auch wenn diese nur spekulativ von Mährobotern stammen, haben Versuche mit toten Igel gezeigt, dass die Geräte die Tiere schwer verletzen. Bedacht werden muss auch die Auswirkung auf andere Tierarten wie Amphibien und Reptilien. Ein Nachtfahrverbot ist meiner Meinung nach das Mindeste. Besser noch wären verpflichtende Tests an Igelummies oder ein Ausbau der Bilderkennung. Das Schönste wäre natürlich, wenn auf die Geräte einfach verzichtet würde.

Beratung zu Trennung und Scheidung

LAATZEN. Zum Thema „Gut trennen – wie geht das? Rechtliche und psychologische Aspekte zu gelingender Trennung und Scheidung“ informieren Rechtsanwältin Melanie Tegmeier und Mitarbeiterinnen der Familien-

Paar- und Lebensberatung im Familienzentrum Rethen, Braunschweiger Straße 2d. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 3. September, um 16 Uhr.

Die Teilnahme ist kostenlos.

„Café Leinetraum“ öffnet im Oktober im Leine-Center

Betreiber der Fläche der einstigen Osteria „Mamma Mia“ wollen deutsche Hausmannskost servieren

LAATZEN. Der Vinylboden ist bereits verlegt, die Wände im Sèparè sind frisch gestrichen, schwarz mit einem Hauch von Kupfer. Und auch die Backstube ist fertig: Dort sollen bald Croissants, Törtchen, Gebäck und italienische Windbeutel hergestellt werden.

Bis dahin gibt es in der ehemaligen Osteria „Mamma Mia“ im Obergeschoss des Leine-Centers noch viel zu tun. Die neuen Möbel aus braunem Samt stehen verpackt auf Paletten auf der Fläche. „Wir machen hier alles neu“, sagt Inhaberin Meryem Özgör, die gemeinsam mit ihrem Mann Orhan Özgör auch das „Café Lebensraum“ an der Pettenkofferstraße betreibt. Seit Januar hat die Gleidingerin das Restaurant im Anbau des Centers gemietet. Die Räumlichkeiten stehen seit Juni 2024 leer, nachdem Gastronomin So-

phia Britti diese nach dem Tod ihres Vaters Delfino Britti vorzeitig gekündigt hatte.

DEUTSCHE KÜCHE STATT ITALIENISCHER SPEZIALITÄTEN

Statt italienischer Gerichte wollen Meryem Özgör und ihr Betriebsleiter Furkan Ertürk, der seit vier Jahren auch das „Café Lebensraum“ leitet, auf der Fläche hinter der hellen Glasfront deutsche Hausmannskost anbieten. „Es wird unter anderem Rinderrouladen, Königsberger Klopse, Senfeier und hausgemachte Spätzle geben“, kündigt Ertürk an. Dabei sollen auch saisonale Gerichte auf die Speisekarte kommen, etwa Grünkohl im Herbst oder Gans zu Weihnachten. Der italienische Patisserie-Meister Franco Carbonaro stellt zudem täglich frische

Croissants, Törtchen und Gebäck wie italienische Windbeutel her. Kostproben davon gibt es seit Januar im „Café Lebensraum“.

Auch frühstücken können Gäste künftig im neuen Café. „Wir bieten internationale Frühstücke an“, sagt Ertürk. „Es wird unter anderem ein englisches, ein amerikanisches, ein türkisches, ein französisches und ein bayerisches Frühstück geben.“ Alle Speisen gebe es auch zum Mitnehmen. „Wir stellen zur Ladenstraße einen extra Tresen für den Außerhausverkauf auf“, kündigt Meryem Özgör an.

Unterdessen spähen Besucherinnen und Besucher des Leine-Centers immer wieder neugierig durch den Bauzaun und fragen, wann die Eröffnung ist. Auf dem Banner, das vor dem Restaurant hängt, wird diese noch für Juli/



Eröffnet im Oktober das Café Leinetraum im Leine-Center: Meryem Özgör mit den neuen Möbeln, die noch ausgepackt werden müssen. Foto: privat

August angekündigt wird. Doch der Termin verzögert sich. „Dafür gibt es mehrere Gründe“, sagt Ertürk. Es habe Lieferwierigkeiten für die neuen Küchengeräte gegeben, die extra in Italien angefertigt wurden. Außerdem habe die Urlaubszeit den Ladenbau verzögert. Zusätzlich habe ein Wasserschaden auf der Restaurantfläche viel Zeit gekostet. Nun soll der Gastro-Betrieb Mitte Oktober eröffnen. Den Vertrag hatten die neuen Pächter, deren Familie in Hannovers Innenstadt unter anderem das „Hugo’s“ im Ernst-

August-Carrée am Hauptbahnhof und mehrere „Stadtmauer“-Restaurants betreibt, noch mit den alten Center-Eigentümern geschlossen. „Das ist kein Problem, die neuen Inhaber haben unseren Vertrag komplett übernommen“, sagt Özgör.

„Das Banner mit dem Eröffnungstermin tauschen wir noch aus, sodass das aktuelle Datum im Oktober draufsteht“, kündigt Özgör an. Insgesamt soll das „Café Leinetraum“ Platz für 70 Gäste bieten. Von 9 bis 12 Uhr gibt es dann Frühstück, von 12 bis 19 Uhr warme Gerichte

Wir suchen Verkäufer (m/w/d)

Wir suchen Verstärkung!

Heimann

Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24

fleischerei-heimann@t-online.de

Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

THERAPIEZENTRUM LAATZEN

PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE
K. Shikha MSc DO

Mit Postgraduate Weiterbildungen:

- Kinderosteopathie

- TCM, FDM, HP, Neuraltherapie, etc.

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

Krankengymnastik, Manuelle Therapie, KG-ZNS, KGG, CMD, etc.

Physiotherapeuten (m/w/d) gesucht!

Wir sind für Sie da!

Mo., Mi., Fr.: 8:00 - 17:00 Uhr und Di., Do.: 8:00 - 19:00 Uhr

Pettenkofferstraße 2d (Direkt über LIDL) • 30880 Laaten

Telefon: 0511 / 37 09 41 48

Stadt hat Kauf des Leine-Centers geprüft

Kommune verzichtete am Ende auf **VORKAUFRECHT**. Politik sieht Eigentümerwechsel positiv

LAATZEN. Beim Verkauf des Leine-Centers gab es im Hintergrund Überlegungen, ob die Stadt Laatzen selbst ein Vorkaufsrecht geltend machen sollte: Der dem Vernehmen nach geringe Preis, zu dem der Investor das Einkaufszentrum erworben haben soll, hatte für stadterne Gespräche Anlass gegeben, wie aus Kreisen von Politik und Verwaltung zu hören ist.



Ist größer als die Ernst-August-Galerie in Hannover: das Leine-Center in Laatzen. Foto: Tim Schaarschmidt

Bei der Prüfung durch die Stadtverwaltung war allerdings herausgekommen, dass die Option allein schon aus rechtlichen Gründen wohl nicht möglich gewesen wäre. „Die Stadt hätte das Vorkaufsrecht nur über die Sanierungssatzung ausüben können, wenn der Verkauf den Sanierungszielen entgegenstand hätte“, teilt eine Sprecherin mit. Dieses sei jedoch nicht der Fall gewesen. Mit anderen Worten: Weil im Leine-Center weiterhin reger Betrieb herrscht, darf die Stadt nicht eingreifen.

Es gab aber auch erhebliche politische Bedenken gegen einen solchen Erwerb. „Nach meiner Ansicht ist das keine staatliche Aufgabe“, findet etwa der Grünen-Fraktionsvorsitzende Thomas Weber. „Wir könnten ein Center gar nicht

führen, weil wir keine Ahnung davon haben“, sagt auch Gerhard Klaus (FDP). „Abgesehen davon hätte die Kommunalaufsicht dies nie genehmigt.“ Auch bei SPD und CDU wird dies so gesehen.

Aus Sicht von Bürgermeister Kai Eggert (parteilos) wäre ein Kauf – bei allen Bedenken – eine „einmalige Chance“ gewesen, zumal die Stadt dabei das ehemalige Adler-Gebäude erworben hätte, das sie ohnehin gerne für das Bürgerbüro und die Stadtbücherei nutzen würde. „Wir hätten einen Kauf allerdings nicht genehmigt bekommen“, weiß auch Eggert.

Grundsätzlich wird der Verkauf bei den Laatzen Ratsfraktionen verhalten positiv gewertet. Silke Rehmert (SPD) etwa

sieht mit den neuen Eigentümern größere Chancen als mit Interessenten aus der Vergangenheit – und erinnert an die Diskussion Anfang 2023: Damals hatte ein Finanzinvestor reges Interesse gezeigt, soll dann aber wegen Problemen mit der Finanzierung zurückgezogen haben. „Die Probleme mit einem reinen Finanzinvestor wären größer gewesen als mit jemandem, der grundsätzlich auch Betreiber von Einkaufszentren ist“, sagt Rehmert. Ein weiterer Vorteil sei,

dass die neuen Eigentümer bereits Ketten und Geschäfte an der Hand hätten, die möglicherweise eher bereit seien, eine weitere Filiale in Laatzen zu betreiben.

Auch bei der CDU begrüßt man den Verkauf. „Das ist erst einmal eine gute Nachricht“, findet Fraktionschef Fabian Bodenstab. Allerdings gebe es viele Unbekannte. „Was jetzt kommt, muss man sehen. Ich wünsche dem neuen Eigentümer viel Erfolg.“ Sehr zurückhaltend äußert sich hingegen der FDP-Fraktionsvorsitzende Klaus. „Ich bin sehr skeptisch, weil wir in den letzten Jahren von Investoren immer gehört haben, dass es sich nicht lohne. Jetzt kommt jemand und sagt genau das Gegenteil.“

Auch Eggert betont die Unterschiede zu früheren Investoren. „Andere haben immer gesagt, die Fläche sei zu groß. Jetzt haben wir jemanden, der sagt: Wir brauchen große Flächen, um große Namen hierherzubringen.“ Der Verkauf sei definitiv besser als die Situation zuvor, zumal er jetzt wieder direkte Ansprechpartner habe, wenn es um städtische Belange geht. Er habe drei Jahre lang mit verschiedenen Investoren Kontakt gehabt. „Jetzt ist der Verkauf endlich umgesetzt worden“, sagt Eggert.

„Wir könnten ein Center gar nicht führen, weil wir keine Ahnung davon haben.“

Gerhard Klaus
Ratsmitglied (FDP)

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

	Mo-Fr 09:00 - 19:00 Sa 09:00 - 18:00	Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzen	Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide	Mix Markt Hannover Schierholzstr. 128 30655 Hannover
--	---	--	--	--

Angebote gültig von Mo. 01.09. bis Sa. 06.09.2025

Familienfest

Schierholzstraße 128 06. September 2025

<p>Schweinefleisch</p> <p>Schweinefleisch ohne Knochen 1 kg 6.66</p> <p>Schweinefleisch mit Knochen 1 kg 5.00</p> <p>Schweineschulter wie gewachsen 1 kg 4.00</p> <p>Hering, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 3.49</p> <p>Kartoffeln oder Zwiebeln je 5 kg Sack Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 2.99</p>	<p>Fisch</p> <p>Lachs, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 9.00</p> <p>Schuppen- oder Spiegelkarpfen, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 4.99</p> <p>Pfirsiche Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 2.29</p>	<p>Backwaren</p> <p>Teigtaschen „RETRO - Pelmeni 1000 g“ mit Schweinefleisch- und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack 4.99</p> <p>Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Bl., 1 kg = 1,99 1.59</p> <p>Kartoffelchips „Lays“ verschiedene Sorten je 150 g Pack, 1 kg = 12,60 1.89</p> <p>Schaumzuckerware „Lanesch“ versch. Sorten je 420 g Pack, 1 kg = 5,93 2.49</p> <p>Gezuckertes Kondensmilchzeugnis „Sguschtschonka“ 8% Fett, 12 x 397 g, 4764 g Pack, 1 kg = 3,78 18.00</p> <p>Sparpaket 12 Dosen</p>	<p>Neu im Sortiment! Neu im Sortiment!</p> <p>MIX Markt in Lange Weihe 65, in Laatzen und MIX Markt in Vahrenheider Markt 6, in Hannover haben ab sofort frisch gezapftes Bier oder Kwas zu Probiertpreis 2,00 Euro für 1 Liter!</p>
--	--	---	--

8ung!

Dämmung + Fußleisten KOSTENLOS
bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Bis zum 09.09.2025

8 mm Premium-Laminat

8,88 €

*Nur auf ausgewählte Böden bis zum 09.09.2025. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Nur solange Vorrat reicht.



Bardolino Eiche (H1055)

Bardolino Eiche grau (H1056)

Laminat
Dekor Bardolino Eiche und Bardolino Eiche grau

- Handwerkerqualität
- In trendiger Farbgebung
- Blauer Engel
- Leicht zu verlegen
- 15 Jahre Garantie
- 8 mm Stärke / NK 31

UVP des Herstellers €/m ²	18,95
PE-Dämmung, 2 mm unser Preis €/m ²	0,99
Fußleiste passend, unser Preis €/lfm.	3,75
Alles zusammen:	23,69

Sie zahlen nur €/m²

8,88

Laminat DEPOT Workshops

Exklusiv für Frauen

Donnerstag, 11.09.25
18.45 - 21.30 Uhr
Hannover



Teilnahme kostenlos

Bitte melden Sie sich an!

„Selbst ist die Frau“

QR-Code scannen und jetzt schnell zum Workshop anmelden!

„Lass' das mal den Papa machen“. Schlaue Sprüche von Männern – gerne eingesetzt bei handwerklichen Tätigkeiten. Kennst jeder, braucht keiner. Genau deswegen bieten wir regelmäßig unsere Frauen-Workshops „Selbst ist die Frau“ an. Für Frauen, die eigenständig arbeiten und den Innenausbau selbst in die Hand nehmen möchten. In lockerer Atmosphäre vermitteln unsere Experten das nötige Knowhow rund ums Bodenverlegen. Vorkenntnisse sind nicht nötig.

- Verschiedene Stationen, die frei zur Verfügung stehen und je nach Interesse besucht werden können.
- Inklusive leckerer Snacks und Getränke zur Stärkung.

Unter professioneller Anleitung unserer Mitarbeiter lernen die Teilnehmerinnen in praktischen Übungen Laminat, Parkett und Klick-Vinyl zu verlegen und zu pflegen, Fußleisten zuzuschneiden und zu montieren, Randbereiche mit Silikon abzudichten.

Dazu gibt es wichtiges Basiswissen zu den einzelnen Bodenbelägen sowie kreative Inspiration für die eigene Raumplanung.

Die Teilnahme an dem Workshop ist kostenlos.

Ganz wichtig: Ladys only! Da die Nachfrage an einer Teilnahme erfahrungs-

gemäß sehr groß ist, bitten wir um vorherige Anmeldung über das Online-Formular: www.laminatdepot.de/frauen-workshops oder über workshop@laminatdepot.de.

Das LaminatDEPOT-Team freut sich auf Ihre Teilnahme!

Laminat DEPOT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr - Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST BILD

TOP

SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung

★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE
LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!

Jeden Sonntag 12.00 Uhr – 16.00 Uhr
ohne Verkauf und Beratung



laminatdepot.de

Jetzt 20x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

Schulenburger Garagenflohmarkt

PATTENSEN. Zeit zum Stöbern: Nach zwei Jahren Pause treffen sich Trödelfans in Schulpfahl / Pattensen am Sonntag, 31. August wieder zum Garagenflohmarkt. Von 10 bis 16 Uhr öffnen 111 Haushalte ihre Garagen, Carports und Vorgärten und laden zum Kaufen, Tauschen und Feilschen ein. Von Spielzeugklassikern und alten Vinylschät-

zen über Deko und Kleidung bis hin zu echten Raritäten reicht das Angebot. Händler mit Neuware sind nicht dabei. Ein Lageplan aller Stände steht online auf Garagenflohmarkt-Schulpfahl.de. Die Veranstalter empfehlen, zu Fuß, mit dem Fahrrad oder öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen – die Parkplätze sind rar.

Initiativkreis trifft sich

LAATZEN. Der Initiativkreis „Menschen mit Behinderungen in Laatzen“ lädt ein zum nächsten Treffen am Mittwoch, 3. September, ab 17.30 Uhr im Stadthaus Laatzen, Marktplatz 2. Auf dem Programm steht die Besprechung einer Ortsbegehung zum Thema Barrierefrei-

heit, die kürzlich in Gleidingen stattfand. Eine weitere Ortsbegehung für Ingeln-Oesselse ist in Planung und wird ebenfalls besprochen.

Darüber hinaus steht der Initiativkreis für Fragen zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Die Proben finden im Feuerwehrhaus Gleidingen-Rethen statt. Foto: Feuerwehrmusikzug Laatzen

Musikzug sorgt für Stimmung – und nimmt gern Verstärkung auf

LAATZEN. Der Feuerwehrmusikzug Laatzen blickt auf zwei erfolgreiche Veranstaltungen zurück.

Nach einem Konzert im Innenhof der Seniorenresidenz Victors spielten die Laatzenener kürzlich in Müllingen anlässlich des Schützenfestes, begleitet den Umzug und ga-

ben im Anschluss ein weiteres Konzert im Schützenhaus.

Interessierte, die beim Musikzug mitmachen möchten, sind willkommen. Immer donnerstag ab 19.30 Uhr treffen sich die Männer und Frauen im Feuerwehrhaus Gleidingen-Rethen, Hildesheimer Straße 373 zu ihren Proben.



Simulation: So können sich die Planer die Göttinger Straße in Arnum vorstellen.

Visualisierung: Büro BPR

Die Kosten haben sich gegenüber den ersten Planungen 2018 verdreifacht. Gesichert ist daher erstmal nur der Abschnitt zwischen der **WILKENBURGER STRASSE UND DEM HOHEN HOLZWEG.**

HEMMINGEN. Die Umgestaltung der alten Bundesstraße 3 in Arnum wird deutlich teurer als erwartet. Die Kosten haben sich gegenüber den ersten Planungen von 2018 verdreifacht. Die Stadt Hemmingen will weiter daran festhalten, die Göttinger Straße zu erneuern, auf der in Zeiten vor der Ortsumgehung mehr als 20.000 Fahrzeuge täglich unterwegs gewesen sind. Die Pläne sehen unter anderem in einer Allee gepflanzte Bäume vor, Kreisel statt Kreuzungen und einen begrünten Platz, den sogenannten Nachbarschaftsplatz. Es sind aber Abstriche zu machen. Diese Redaktion fasst die wichtigsten Aspekte in Fragen und Antworten zusammen.

Wie hoch sind die Kosten gestiegen?

Waren es im Jahr 2018 noch rund 7 Millionen Euro, stiegen die Kosten 2023 auf 11,5 Millionen Euro und liegen inzwischen bei etwa 21 Millionen Euro.

Wie kommt das?

Bürgermeister Jan Dingeldey (CDU) verweist auf gestiegene Baukosten seit 2018, die etwa 45 Prozent ausmachen. Außerdem sei das Sanierungsgebiet größer geworden: an der Wilkenburger Straße in östliche Richtung, und hinzugekommen seien auch Geh- und Radwege an der Landesstraße 389. Darüber hinaus sei in der ersten Kalkulation der Regenwasserkanal nicht enthalten gewesen. Abteilungsleiter Markus Richter erläutert, die Stadtverwaltung sei damals davon ausgegangen, dass es dafür kein Fördergeld gebe. Mittlerweile sei diese Ausgabe zur Hälfte förderfähig. Ferner seien etliche Leitungen, zum Beispiel für die Gas- und die Wasserversorgung, umzulegen.

Was kann die Stadt an Förderungen erwarten?

Bund und Land haben eine Summe von etwa 14 Millionen Euro zugesagt. Davon übernimmt die Stadt normalerweise ein Drittel. Zurzeit sind es aber nur 10 Prozent, denn die Stadt steckt wegen ihres defizitären Etats im Modus der sogenannten Haushaltssicherung – muss also einem Sparkonzept folgen. Es floss schon einiges an Geld

nach Hemmingen: In den Jahren 2020 bis 2024 wurden insgesamt etwa 3,5 Millionen Euro an Fördergeld bewilligt.

Warum fiel gerade jetzt auf, dass es sich so verteuert hat?

Die Planungen werden immer konkreter. Auf der Grundlage der neuesten Entwürfe wurden auch die Kosten aktualisiert.

Welche Folgen haben die gestiegenen Kosten auf das Projekt?

Die Planungssicherheit ist gesunken und das finanzielle Risiko gestiegen. Es gibt nur noch vier anstatt zehn Bauabschnitte. Die bisherige Zahl habe sich als zu kleinteilig erwiesen, erläutert Richter. Für den jetzigen ersten Bauabschnitt von der Göttinger Straße bis zur Bockstraße bis zum Edeka-Markt an der Göttinger Straße in Höhe des Hundepfuhlsweges reicht das Geld aus. Die Arbeiten sollen Mitte 2026 beginnen und 2027 enden. Zum ersten Bauabschnitt gehört auch der Bau des Nachbarschaftsplatzes, der für eine höhere Aufenthaltsqualität in dem Bereich sorgen soll, und der Umbau der Kreuzung Wilkenburger Straße/Bockstraße zu einem Kreisel.

Was ist mit den anderen Bauabschnitten?

Beim zweiten Bauabschnitt, der vom Edeka-Markt bis zum Hohen Holzweg reicht, sei das Geld „knapp an der Grenze“, macht Richter deutlich. Die dor-

tigen Arbeiten beginnen aber erst 2028. Der Rat muss also am beschlossenen Doppelhaushalt 2025/2026 nichts ändern, sondern kann die Ausgaben für den zweiten Bauabschnitt über den Haushaltsplan 2027 steuern. Der dritte Bauabschnitt von der Kreuzung Wilkenburger Straße/Bockstraße bis zur Hiddestorfer Straße sowie von der Kreuzung Wilkenburger Straße bis zum Osterbruchweg ist noch unklar. Auch der vierte Abschnitt ist auf unbestimmte Zeit verschoben. Er verläuft auf der Göttinger Straße von der Einmündung Hiddestorfer Straße in Richtung Pattensen bis etwa in Höhe des Kindergartens Arnum-Feldmäuse. Beim dritten und vierten Bauabschnitt wäre die Stadt hauptsächlich mit Geh- und Radwegen sowie einer Kanalsanierung beteiligt, weil es sich um eine Landesstraße (L389) handelt, die vom Land beziehungsweise Bund zu sanieren ist. Weil die Stadt jedes Jahr einen neuen Antrag auf Fördergeld zu stellen hat, hängt es stets von der Haushaltslage des Bundes und Landes ab, wie viel Geld nach Hemmingen fließt.

Müssen Anlieger und Anliegerinnen jetzt mit höheren Beiträgen rechnen?

Nein, hier ändert sich laut Verwaltung zurzeit nichts.

Wie will die Stadt die Kosten sonst verringern?

900.000 Euro fallen aus den Berechnungen, weil ein Eigen-

tümer sein Grundstück nicht verkaufen möchte. Die Kosten für private Vorhaben sind leicht reduziert, bleiben aber bei rund einer Million Euro.

Ist der Edeka-Markt für Kunden und Kundinnen und Liefertransporte immer erreichbar?

Ja, sowohl beim ersten als auch beim zweiten Bauabschnitt – entweder aus Richtung Hemmingen-Westerfeld oder aus Richtung Pattensen.

Bei der Informationsveranstaltung zu Arnum-Mitte im Juni in der Wäldchenschule gab es viele Anregungen. Sind die alle eingearbeitet?

„Die Grundplanung bleibt“, sagt Dingeldey. Etliche Vorschläge seien berücksichtigt worden. Richter nennt zusätzliche Parkplätze an der alten Wilkenburger Straße als Beispiel. Das ist die Sackgasse, die in Höhe Klapperweg von der Wilkenburger Straße abzweigt. Zudem werde in Höhe der Tankstelle an der Göttinger Straße/Hohen Holzweg der Bordstein abgesenkt, sodass Radfahrer und Radfahrerinnen aus Richtung Hemmingen-Westerfeld besser auf den dortigen Weg fahren können.

Wann der soll die Umgestaltung von Arnum-Mitte beendet sein?

Das gesamte Projekt einschließlich Planungen ist auf 15 Jahre angelegt und endet somit voraussichtlich im Jahr 2035.

GRAMANN AHRBERG
Hannoversche Landschlachtereien
beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF IN PATTENSEN

Unsere Wochenangebote vom 02.09. - 06.09.2025

Nackensteaks verschieden mariniert	100 g 0,99 €	Schinkengriller im Vorteilspaket	10 Stk. 15 €	Lammlachse natur oder in feiner Kräutermarinade	100 g 3,99 €
--	------------------------	--	------------------------	---	------------------------

Unsere Aktionsangebote vom 19.08. - 12.09.2025

jeden Dienstag	10 % auf das gesamte Thekensortiment außer Angebote und Imbiss	jeden Donnerstag	20 % auf Pfannengerichte verschiedene Sorten	
jeden Mittwoch	1 kg Thüringer Mett sowie 10 Brötchen und 1 Zwiebel	nur 10 €	jeden Freitag	10 % auf Mettwurstspezialitäten Sillana Landmettwurst, Bauernmettwurst oder italienische Mettwurst

Gramann Ahrberg Werksverkauf | Ludwig-Erhard-Straße 25 | 30982 Pattensen
Dienstag - Freitag: 8 - 18 Uhr | Samstag: 8 - 14 Uhr
www.gramann-ahrberg.de | gramann_ahrberg | Gramann.Ahrberg

Chiara T.
Freiwilliges Soziales Jahr
Rettungsassistentin

Arbeiten mit FREUDE & EINSATZ

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Dich ebenso?

Wir suchen engagierte junge Menschen und bieten Praxiserfahrung, Berufsorientierung und coole Teams. Mögliche Dienstorte sind: Hannover, Ronnenberg, Langenhagen, Wunstorf, Schwarmstedt und Landesbergen.

Jetzt bewerben auf johanniter.de/fsj-hannover

JOHANNITER



Viel Asphalt: die alte Wilkenburger Straße in Arnum. An deren Ende soll der Nachbarschaftsplatz entstehen. Foto: Andreas Zimmer

Die Nordstadt feiert!

Der **magaScene** VERANSTALTUNGSTIPP: Zwei Tage Live-Musik und jede Menge Spaß

Die Nordstadt feiert auch dieses Jahr wieder. Am Freitag, 5. September, und am Sonnabend, 6. September, präsentieren Euch die Subkultur, Onkel Ollis Kiosk, Nordstadt braut! und die Jugendkirche Nordstadt an beiden Tagen jeweils vier Live-Bands aus der Region. Der Eintritt für die Veranstaltung auf dem Vorplatz der Lutherkirche ist wie immer frei.

Freitag startet das Fest um 15 Uhr. Das Musikprogramm beginnt um 15.30 Uhr mit Sick Lick. Die Hardrocker werden das Publikum gleich ordentlich auf Betriebstemperatur bringen. Ab 17 Uhr gehört die Bühne dann The Nifties, die bereits seit 1998 diverse Bühnen mit ihrem Punk-injected Rock'n'Roll bespielt haben. Tickbreeder bringen Euch ab 18.30 Uhr echte Evergreens des Punkrock von den Sex Pistols, Ramones, Dead Kennedys, The Clash und auch eigene Songs mit. Die letzte Band des Tages sind dann ab 20 Uhr Iron Priest. Wie der Name schon vermuten lässt, haut Euch die 5-köpfige Band aus Rotenburg an der Wümme feinste Metal-Coversongs von Iron Maiden, Judas Priest und anderen um die Ohren.

Am Sonnabend startet Nordstadt feiert! bereits ab 13 Uhr. Live-Musik gibt es ab 15 Uhr mit den GoDotS. Die Alternative-Rocker haben sich bereits einen guten Ruf als Liveband erspielt. Ab 16.30 Uhr ist es Zeit für Rockabilly mit Geronski Beat. Das Trio spielt Klassiker des Rockabilly und Cover anderer Hits im Rockabilly-Style. Um 18.30 Uhr ist es dann Zeit für harten Rock mit deutschen Texten von Schrei!. Die Band nennt es Adult Rock'n Roll, geboren im Zeitalter des Punks oder Deutschrock mit dicken Wurzeln im Metal. Zum Ausklang von Nordstadt feiert! werden Motorblock ab 20.30 Uhr rifflos, schweißtreibend, energiegelad und breitbeinig noch einige Gitarrensalven ins Publikum feuern. Ihr eigener Mix aus Stoner, Rock und Metal wird sich positiv in Eure Gehörgänge fräsen.

Außerdem gibt es natürlich ein gut gezapftes Bier von Nordstadt braut!, lecker Essen vom foodtruck.klub, kalte Drinks bei Onkel Olli, und auch Hannover 96 ist mit einem Glücksrad vor Ort. Mit dem Steineland könnt Ihr in die kreative Welt der Lego-Steine eintauchen. Klingt nach einem tollen Event? Ist es! Also nix wie hin da.



Iron Priest spielt am 5. September. Foto: ironpriest



Stadtmagazin für Hannover **magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.



GoDotS tritt am 6. September auf. Foto: Mira Obermeit



Schrei! spielt am 6. September. Foto: Schrei!

Aktionstag bei der AWO

LAATZEN. Zum Aktionstag „Marie macht's“ lädt die AWO Rethen am Freitag, 5. September, von 13 bis 17 Uhr in das Familienzentrum Rethen, Braunschweiger Straße 2d, ein. Die Angebote der Arbeiterwohlfahrt (gegründet von Marie Ju-

chacz) werden vorgestellt. Es gibt Angebote für jede Altersgruppe, beispielsweise eine Spielzeug-Tauschbörse, eine Les- und Malecke oder auch die Möglichkeit, sich bei Kaffee und Kuchen zu unterhalten. Alle Gäste sind herzlich willkommen.

Lesung und Ausstellung im Kunstkreis

LAATZEN. Der Kunstkreis Laatzten, Hildesheimer Straße 368, begrüßt am Sonntag, 7. September ab 16.30 Uhr den Calenberger Autorenkreis. Im Rahmen der Lesung „Der Sommer geht ...“ teilen die Autorinnen und Autoren ihre Gedanken auf dem Weg in den Herbst. Am selben Tag wird die Ausstellung „Menschenbilder – Akt und Alter“ mit Bildern von Detlef Wot-

he eröffnet. In künstlerischen Fotografien fängt er Schönheit in jeder Form ein. Die Vernissage beginnt um 11 Uhr, die Ausstellung ist bis zum 30. September zu den Öffnungszeiten (Dienstag und Mittwoch von 11 bis 15 Uhr, Sonntag von 11 bis 13 Uhr) zu sehen. Am 21. September ist Detlef Wothe ab 11 Uhr bei einem Künstlergespräch zu Gast.

porta

FREITAG
5.
SEPTEMBER

SAMSTAG
6.
SEPTEMBER

NUR AN
DIESEN
TAGEN

60

Jahre

MÖBILÄUM

Jubiläum kann ja jeder.

Besser gleich
zu porta.

EXKLUSIV FÜR SIE

20%

AUF ALLES

ohne Wenn und Aber*1

Nur gültig im Einrichtungshaus.

0%

FINANZIERUNG
ohne Anzahlung

BIS ZU
36*2

MONATE.

IN HANNOVER:
Sa., 06.09. von 13 bis 19 Uhr:
Exklusive Thermomix-Produktvorführung

VORWERK
thermomix

GLÜCKSRAD

JEDER DREH EIN GEWINN
AM 5. + 6. SEPTEMBER

SCHNITZEL
VOM SCHWEIN
MIT BLATTSALATMIX
mit Balsamico-
Dressing,
Brötchenscheiben
und Senf

7.50

je 5.90

Beispielabbildung. Angebot nur im porta Café Hannover erhältlich. Nicht in Laatzten. Solange der Vorrat reicht! Nur gültig am 05.+06.09.2025. Öffnungszeiten unter porta.de/gastronomie

Rabatt am 05.+06.09.2025 gültig!

30916 Hannover/Altwarmbüchen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover • BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9
Tel.: 0511 47566-0 | 30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzten • Lüneburger Straße 3 • Telefon: 05102 7361-0

*1 Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 05.+06.09.2025. Alle in Anzeigen, Prospekten, postalischen Schreiben und Newslettern angegebenen Preise sind Endpreise, die etwaige Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. *2 0,0% effektiver Jahreszins, keine Anzahlung, Mindesteinkaufswert 150€, monatliche Mindestrate 10€. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200€ ein Widerrufsrecht zu. Finanzierung durch die TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt. Gültig nur für Neukäufe am 05.+06.09.2025.

HAZ

NP



JETZT
49€
inkl. Versand
und MwSt.

VORSORGE GEREGET. ZUKUNFT GESICHERT.

Mit dem HAZ und NP VorsorgeOrdner

- ✓ Verfügungen, Vollmachten & Testament
- ✓ Kassenleistungen, Pflegegrad & Pflegebegutachtung
- ✓ Inklusive Schritt für Schritt Erklärungen



Alle Infos auf vorsorge.haz.de und telefonische Bestellung
unter 0511/518 3000 (Mo.-Fr. 9-15 Uhr)

Dreharbeiten für „Maxton Hall“ beginnen auf der Marienburg

RING FREI ZUR DRITTEN RUNDE: Filmteam kehrt für Arbeiten an Staffel drei auf das Welfenschloss zurück

PATTENSEN. Fans in aller Welt haben fieberhaft darauf gewartet – jetzt geht es endlich los: Auf der Marienburg bei Hannover starten in den kommenden Tagen die Dreharbeiten für die dritte Staffel der Amazon-Prime-Serie „Maxton Hall“. Nach Informationen unserer Redaktion beginnen noch in der letzten August-Woche die Vorbereitungen für die Aufnahmen.

Bald danach soll auf dem Welfenschloss in Pattensen dann der Startschuss für die eigentlichen Dreharbeiten fallen.

Die Filmfirma Ufa Fiction hat den Drehstart bislang nicht offiziell bestätigt. Das Interesse der weltweiten Fangemeinde an „Maxton Hall“ ist immens. Bereits bei den Dreharbeiten zur zweiten Staffel waren im Sommer 2024 zahlreiche Menschen zum Schloss gepilgert.

Die Marienburg als Elite-College

Wenn alles glattgeht, wird auf der geschichtsträchtigen Marienburg jetzt der dritte Akt einer fast beispiellosen Erfolgsgeschichte geschrieben: Für viele aus der Generation Taylor Swift ist „Maxton Hall“ das, was die „Schwarzwaldklinik“ einst für ihre Grobeltern war: eine Erfolgsserie, die die Herzen wärmt und Gesprächsstoff für Stunden bietet.

Die Serie um die komplizierte Beziehung zwischen dem reichen Schönösel James Beaufort (Damian Hardung) und der armen, ehrlichen Ruby Bell (Harriet



Foto: Im Schaaßschmidt

Herbig-Matten) ist eigentlich eine ziemlich konventionelle Boy-meets-Girl-Story: Es geht um Teenager-Intrigen in pittoresker Kulisse. Doch die romantische Aschenputtel-Geschichte im modernen Gewand trifft offenbar einen Nerv der Zeit. In 120 Ländern landete sie auf Platz eins der Prime-Video-Charts von Amazon. Und in der heimlichen Hauptrolle ist die Marienburg als englisches Elite-College „Maxton Hall“ zu sehen.

Die Serienschmied geben sich gleichwohl zugeknöpft und füttern die Fangemeinde nur häppchenweise mit Informationen zum Fortgang der Serie. Immer-

hin: Dass noch in diesem Jahr eine dritte Staffel gedreht werden würde, hatte Prime Video im Juni bestätigt. Dafür werden nun auch die Hauptdarsteller Damian Hardung und Harriet Herbig-Matten auf die Burg zurückkehren.

In der Region Hannover sind die Buchungsanfragen für Hoteltanks „Maxton Hall“ sprunghaft angestiegen. Doch für Fans, die den Drehort besuchen wollen, gibt es schlechte Nachrichten: Sie stehen dort derzeit vor verschlossenen Burgtoren. Das marode Schloss wird bis 2031 saniert, für das Publikum ist es nicht zugänglich. Zuletzt musste

die von Einsturz gefährdete Dachkonstruktion der prachtvollen Schlosskapelle mit einer ungeplanten Notfallmaßnahme stabilisiert werden.

Für die chronisch klamme Stiftung Schloss Marienburg als Eigentümerin des Gebäudes ist „Maxton Hall“ dennoch ein kleiner warmer Regen: Die Dreharbeiten für die zweite Staffel sollen ihr immerhin 70.000 Euro eingebracht haben. Ein Vertreter des niedersächsischen Kulturministeriums erklärte jetzt allgemein, dass die Stiftung in diesem Jahr „nicht unerhebliche Einnahmen aus Filmaufnahmen“ verbuchen könne.

Um in den Schlossräumen drehen zu können, ist eine Sondergenehmigung der Region Hannover als Baubehörde nötig. Schon bei den Aufnahmen für Staffel zwei wurden damit Räume freigegeben, die sonst behördlich gesperrt sind. Unter anderem musste dafür im Stockwerk über dem berühmten Rittersaal eine Tür provisorisch mit Holzstützen abgefangen werden.

Schloss öffnet im Herbst

Die Marienburg war bis vor wenigen Jahren im Besitz der Welfenfamilie. Hannovers letzter König Georg V. hatte das Schloss um 1860 für seine Frau Marie erbauen lassen. Sein Ururenkel Ernst August Erbprinz von Hannover hatte die im Unterhalt kostspielige Burg dann 2019 in eine Stiftung überführt. In deren Stiftungsrat haben das niedersächsische Kulturministerium und die Region Hannover das Sagen. Bund und Land haben insgesamt mehr als 27 Millionen Euro für die Sanierung der Burg bereitgestellt.

Nur sporadisch öffnet das Schloss während der Bauarbeiten, die nach langen Querelen im Mai endlich begonnen haben, seine Pforten. Voraussichtlich im Herbst sollen Teile des ausgedehnten Komplexes wieder für kurze Zeit zu besichtigen sein.

Das passt zum Start der zweiten Staffel von „Maxton Hall“. Denn während Staffel drei, die jetzt gedreht wird, erst 2026



Ruby (Harriet Herbig-Matten) und James (Damian Hardung) sind die Hauptfiguren.

Foto: Stephan Rabold

So war es beim letzten Mal: Harriet Herbig-Matten (Ruby Bell) und Damian Hardung (James Beaufort) bei den Dreharbeiten zur zweiten Staffel von „Maxton Hall“ auf der Marienburg.

Foto: Gordon Muehle Amazon MGM Studios



Gesundheit

ANZEIGE



Die Zukunft des (Ein-)Schlafens

Neuer Megatrend? Schlafexperte bringt Magnesium PLUS nach Deutschland

Magnesium ist der Trend aus den USA! Was viele hierzulande nicht wissen: Probleme im Schlaf können mit Magnesiummangel in Verbindung stehen. Logisch, dass nun auch zahllose Präparate auf den deutschen Markt schwimmen. Aber Vorsicht: Der Teufel steckt im Detail. Welches Präparat mit Magnesium dank einer speziellen Formel beim Einschlafen unterstützen kann, erfahren Sie hier.

Magnesium ist an über 300 verschiedenen Vorgängen im menschlichen Körper beteiligt. Vielen ist bereits bekannt, dass Magnesium eine normale Muskelfunktion im Körper unterstützt.¹ Gerade Menschen, die im Schlaf durch Muskelkrämpfe gestört werden, sind auf eine ausreichende Magnesiumzufuhr angewiesen. Magnesium trägt auch zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei¹, indem es die Reizweiterleitung zwischen Nervenzellen fördert und an der Bildung von Neurotransmittern wie Serotonin und Melatonin beteiligt ist. Außerdem fördert Magnesium eine normale psychische Funktion.¹ Wenn der Körper unter Stress viele Stresshormone wie Cortisol ausschüttet, führt dies zu schlechterem Schlaf.



Magnesium ist nicht gleich Magnesium

Wer glaubt, ein einfaches Präparat aus dem Supermarkt könne die nächtliche Erholung nachhaltig fördern, greift meist zur falschen Formel. Denn der Körper kann nicht jede Magnesiumverbindung gleich gut verwerten. Deshalb empfehlen Experten Magnesium-Komplexe – mehrere Magnesiumverbindungen, idealerweise ergänzt um Melatonin. Ein besonders wertvoller Baustein ist z. B. Magnesiumbisglycinat.

Es enthält die Aminosäure Glycin, die als „beruhigende Aminosäure“ gilt. Zudem ist diese Verbindung besonders hochwertig.

Die Formel macht den Unterschied

Ein optimal abgestimmter Komplex aus ausgewählten Magnesiumformen ist eine wichti-

ge Grundlage. Aber das reicht nicht aus! Auf dem deutschen Markt gibt es jetzt ein spezielles, neues Power-Präparat – entwickelt von Baldriparan, dem

Nr. 1* Schlafexperten für pflanzliche Schlafhilfen in deutschen Apotheken. Mit Baldriparan Magnesium PLUS hat der Schlafexperte den Megatrend aus den USA nach Deutschland geholt. Baldriparan Magnesium PLUS kombiniert die hochwertigen Magnesiumformen Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid. **Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.**² So wird das Power-Magnesium zum alltagstauglichen und wissenschaftlich fundierten Einschlafbeschleuniger, der unterstützt, ohne abhängig zu machen.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
Magnesium PLUS
(PZN 19927389)

www.baldriparan.de



Baldriparan® Magnesium PLUS ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • ¹Magnesium unterstützt die normale Muskelfunktion und trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems und der Psyche bei. • ²Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen. • *OTC Arzneimittel, Absatz nach Packungen, Insight Health MAT 01/2025 2513101_002025

STELLENMARKT



Der Ev.-luth. Kirchenkreis Hildesheim-Sarstedt sucht für seine zweigruppige, offene und integrative Kindertagesstätte "St. Nicolai" in Ingeln-Oesselse:

Ab sofort:
 1 Erzieher*in (w/m/d) oder Sozialpädagogische*n Assistent*in (w/m/d) als ständige Vertretung mit **unbefristet 24 - 26,50** Stunden wöchentlich. Die Arbeitszeiten sind nach Absprache flexibel im Vor- und Nachmittagsbereich.

zum 01.10.2025
 2 Erzieher*innen (w/m/d) oder vergleichbar

1x mit **unbefristet 33,5** Stunden wöchentlich sowie 1x mit **unbefristet 36,5** Stunden wöchentlich.

Die Vergütungen erfolgen auf Grundlage des TVöD-V (SuE Tarif).

weitere Infos im Internet unter der Stellenbörse der EKD: www.ekd.de/kirchenjobs
 Stichwort: **Kita Hildesheim-Sarstedt**

Das Niedersächsische Landesarchiv sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt im **Außenmagazin Pattensen** eine / einen

Archivbeschäftigte/n (w/m/d) mit Hausmeister-tätigkeiten (unbefristet, Vollzeit, EG 5 TV-L)

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf www.nla.niedersachsen.de (Rubrik „Service“).

Bitte bewerben Sie sich **bis zum 20.09.2025** unter Angabe der **Kennziffer 2025-HA.06**.



Niedersächsisches Landesarchiv
 Am Archiv 1, 30169 Hannover
bewerbung@nla.niedersachsen.de

Kraftfahrer/in CE für Koffersattelzug, nat./int. gesucht ☎ 0178/2183121

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp
 bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Laatzen-Mitte
- Alt-Laatzen
- Rethen



Arbeitslos?
 Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz.
www.bzvjanik.de ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46



Deine Spende rettet Leben!
 Spende jetzt für die Seenotrettung!
sos-humanity.org/spenden

Hans Beger Stiftung
Kampf dem Bauchspeicheldrüsenkrebs

- ✓ Beratung
- ✓ Hilfe
- ✓ Forschung
- ✓ Wissen
- ✓ Heilung

Ihre Spende kommt an!

Mehr erfahren Sie unter: www.pankreasstiftung.de oder unserem QR-Code
 Spendenkonto: IBAN: DE73 6005 0101 7439 5026 91 BW Bank Ulm




Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
 #1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Laatzen

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
 Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine freundliche und aufgeschlossene

VERKÄUFERIN (M/W/D)
 in Voll- oder Teilzeit

Gerne Ältere oder Quereinsteiger.
 Bewirb dich unter 05041/2381 oder kontakt@fleischerei-hueper.de
 0151/51283563
 Fleischerei Jens Hüper
 Zum Oberntor 16 | 31832 Springe

EINER FÜR ALLES!



GUTSCHEIN

HAZ Tickets NP

Ticketgutscheine gibt's hier:
haz-ticketshop.de • np-ticketshop.de

hallo LAATZEN wochenende **LESERREISEN**
 Urlaubsreisen 2025



Ihr Reisepreis ab €924 pro Person im DZ



Ihr Reisepreis ab €639 pro Person im DZ

3 Flüsse & 4 Genüsse
 Fluss für Fluss auf Lahn, Mosel & Rhein per Schiff & Bus

Reisetermin 5-Tage-Reise/HP: So. 21.09. - Do. 25.09.2025

Diese Reise führt Sie auf drei bekannte deutsche Flüsse. Leinen los an Deutschlands schönsten Flusslandschaften. Entdecken Sie die Lahn, Mosel und den Rhein.

Leistungen:

- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
- ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
- ✓ 4 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet im Moselstern Hotel Brixiade & Triton**** in Cochem
- ✓ 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder als Buffet
- ✓ 4 Schifffahrten auf der Lahn, Mosel, und dem Rhein:
 - 2 Std. Lahn-Schifffahrt ab/bis Limburg
 - 2 Std. Rhein-Schifffahrt Rüdesheim - St. Goarshausen
 - 1,5 Std. Mosel-Schifffahrt ab Bernkastel-Kues - Traben-Trarbach
 - 1 Std., Kleine Burgen-Schifffahrt Altstadt-Altrheintour
- ✓ Rundfahrten lt. Programm mit Stadtbesichtigungen in Limburg, Luxemburg und Trier mit Stadtführer
- ✓ 4er Weinprobe mit Käse am Tag 4
- ✓ Freie Nutzung Innenpool und Saunen im Hotel

Extrakosten pro Person: Einzelzimmer-Zuschlag € 140
 Eintritt/Führung Burg Eltz Tag 5 € 14,50

Erlebnis Erzgebirge & Böhmen
 Traditionelle Eisenbahnromantik Vogtland

Reisetermin 4-Tage-Sonderreise/HP: Fr. 19.09. - Mo. 22.09.2025

Ob eine Fahrt mit der Museumsbahn, Bergbahn oder Vogtlandbahn - Eisenbahnfreunde können in vollen Zügen Ihre Leidenschaft genießen. Imposante Eisenbahnbrücken, architektonischer Kostbarkeiten und handwerkliche Traditionen wie der Musikinstrumentenbau prägen das Bild der reizvollen Mittelgebirgslandschaft. Erleben Sie die Altstadt von Plauen mit ihren Sehenswürdigkeiten. Sie wohnen im Hotel Alexandra**, mitten im Herzen der Spitzenstadt Plauen.**

Leistungen:

- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
- ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
- ✓ 3 Übernachtungen mit Halbpension im Hotel Alexandra**** in Plauen
- ✓ Begrüßungsdrink
- ✓ Stadtführung in Plauen
- ✓ Rundfahrt Erzgebirge & Annaberg-Buchholz mit Reiseleitung
- ✓ Ausflüge und Bahnfahrten mit Reiseleitung laut Programm:
 - Vogtlandbahn nach Franzensbad & Marienbad
 - Fichtelbergbahn von Cranzahl nach Oberwiesenthal
 - Vogtlandbahn mit Göltzschtalbrücke & Elstertalbrücke
- ✓ Eintritt Schmalspurbahn-Museum

Extrakosten pro Person: Einzelzimmer-Zuschlag € 60

BUCHUNG UND BERATUNG (Montag - Freitag 9.00 - 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60
 Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, www.puelmreisen.de

GEWINNRÄTSEL

Reduzierung von Waffen	sich beugen	Spielkarte	norwegische Hauptstadt	Fluss durch Gerona (Span.)	Flugzeugvorderteil	breiige, erdige Flüssigkeit	radioaktives Metall	Platz, Stelle	Babybetten	nicht ausgeschaltet
Haken-schlinge	Beweisstück		französisch: Gold	überlaunig (ugs.)	herzlich begrüßen		Kosewort für Mutter		russisches Kampflugzeug	
Gegner Luthers ↑ 1543	männlicher franz. Artikel									
spanischer Artikel										
englisch: eins	fossiler Brennstoff	Empfehlung	franz. Departement	Stadt bei Dublin	genetischer „Fingerabdruck“	kurz für: bevor	Weltorganisation (Abk.)	Frauenunterkleidung (Abk.)	Heißgetränk	Zeichen der Energiedosis
Firma ins Leben rufen							englischer Jagdhund			
Wappentier			Bodenerhebung					japanische Währung		
unteres Rumpfe										

Gleitsichtbrille, komplett
ab 129,- €

Pass-Bilder sofort!

0% Finanzierung
Bezahlen Sie Ihre Brille in bequemem Monatsraten.
Finanzierung ab 120,- € möglich

Kodak LENS LAATZEN
Pettenkoferstraße 2b
30880 Laatzen
Tel.: 0511 - 89 99 16 93
www.optik-laatzten.de

LAATZEN Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 10 - 14 Uhr u. 15 - 18 Uhr
Sa. 10 - 13 Uhr

Laatzten Zentrum
Stadt-Bahn: 1
Buslinien: 340, 341, 346

Kostenlose Parkplätze vor dem Geschäft

hallo wochenende
erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
August-Madsack-Straße 1
30559 Hannover
www.wochenblaetter.de
E-Mail: info@wochenblaetter.de

Redaktionsleitung:
Christian Käufer
E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de

hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Fließtextanzeigen - Annahme:
Tel.: 0800/1 544 233*
*kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:
wöchentlich sonnabends,
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:
34.459 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024

FAMILIENANZEIGEN

Eisleben, im August 2025

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unseren Lieben Onkel, Freund & Kollegen.

Holger Wendt
* 18.12.1963 † 21.08.2025

Nach langer, ertragener, schwerer Krankheit durftest du nun endlich friedlich einschlafen. Du wirst uns fehlen und immer in unseren Herzen bei uns sein.

In liebevoller Erinnerung


Dein Vater Karl-Heinz
Günter & Ursel
Ronny & Janina mit Kindern
Ute & Dieter mit Kindern
Deine lieben Soraya, Julian, James & Elvis
Dein Dirk mit Andreas
Deine Freunde & Kollegen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 03. September 2025 um 11.00 Uhr in Osterhausen statt.

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Erlebe drei actiongeladene Filmabenteuer – „Guardians of the Galaxy 3“. Auf eifrige Rätselfreunde wartet 2 mal 1 DVD-Box als Gewinn.

ACHTUNG: Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 4. September 2025, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

HAUS & GRUNDEIGENTUM Service

Ausgezeichneter Vermietungsservice!

Unser bewährter Service für private und gewerbliche Mietobjekte hat unzählige Vermieter und Mieter in Hannover und der Region zusammengeführt.

Persönlich. Zuverlässig. Mehrfach ausgezeichnet.

Von der professionellen Präsentation Ihrer Immobilie, über die Besichtigungen, bis zur Vertragsgestaltung inklusive Bonitätsprüfung. Wir übernehmen für Sie!

Ilona Bleicher Stadt Hannover
Annika Mittelstädt Region Hannover

www.hug.immo

1-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

VERKAUF / VERPACHTUNG

TISCHLER-WERKSTATT
Inkl. Maschinen, auch für andere Gewerke

Springe | ca. 400 m²

tischlerei-hnv@gmx.de

ANKAUF ALLGEMEIN

Achtung großer Ankauf!!

Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis ☎(0152) 15 23 78 11

England-/Indien-/China-/Kolonien-Briefmarken sowie Briefmarkensammlungen werden von privatem Sammler fachgerecht bewertet und gegen Barzahlung übernommen. 0171/8161220

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette usw. ☎ (01 76) 96 45 42 33

VERSCHIEDENES

Fassadenanstriche
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz, qm ab 18,00 € Klinkerversiegelung, Gewebeputz, kostenl. Angebote
Fa. Kreh ☎(05131) 56237

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Trödel und Krempel zu äußerst günstigen Preisen. Unverbindlich vorbeikommen und anschauen ☎ 0511/512756

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

Ankauf Modelleisenbahn alle Spuren ☎ 0151 1795 7706

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Pens. Uhrmacher kauf alte/neue Armband- u. Taschenuhren 0151/29706814

Sammler kauft alte Fotoapparate, Objektive, Ferngläser ☎0151-29706817

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

Stop! Nichts wegwerfen, zahle fair für Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

!Suche Uhren aller Art 01605319258!

TIERMARKT VERKAUF

Border Collie Welp., m. Pap., 1.500€, ☎0173/2955222 gestuet-barbarella.de

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit in privathaushalt 0177/1477987

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (0176) 40705700

STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

ALZHEIMER

Forschung braucht Ihre Hilfe!

www.breuerstiftung.de

HÖRMANN
Garagentore • Antriebe

Beratung Verkauf Montage

Montageservice K. Meyer
Tel. (051 02) 89 04 60 • Fax (051 02) 89 04 59
www.meyer-montageservice.de

NURDA-Hauskataloge jetzt gratis anfordern! Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

NURDA-Beratungszentrum • ☎ 05139 996624 • nurdahaus.de

WOHNUNGSMARKT GESUCHE

Angestellte öffentlicher Dienst sucht ruhige/gepflegte 2-3 Zimmer-Wohnung m. Bk./Terr. in Pattensen/Umgeb., NR, keine Haustiere ☎ 0176/47711022

Für längerfristige, qualifizierte PC/Schulung und für etwas Mithilfe im Haushalt suche ich eine zuverlässige, freundliche Frau. Faire Bezahlung. ☎ 0511/3521476

Rollstuhlfahrerin mit B-Schein sucht eine barrierefreie Parterre EG-Whg., Alt- o. Neubau, keine Tiere, keine Schulden, ca. 60m², bis 1.000€ WM. Gute Einkaufsmöglichkeiten. Ein Anruf von Ihnen würde mich freuen. 0511/71308437

Im Internet finden Sie uns unter:
www.wochenblaetter.de

hallo wochenende

STELLENGESUCHE MINIJOBS

Mobiler Hausmeister Minijob 520€ mtl. in Hannover, für Fußwegreinigung/ Winterdienst FS erforderlich, deutsch o. russischsprachig, Pook ☎0511-555033

BORCHERS

Fachbetrieb seit: 1901

**SANITÄR • HEIZUNG
SOLAR • BÄDER**

Telefon 051 02 / 22 72

Ritterstraße 14
30880 Laatzen - Gleidingen

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung eine Gnade.

Gisela Marx
geb. Pluschke
* 21. Dezember 1939 † 13. August 2025

In Liebe nehmen wir Abschied:
**Stefan und Claudia
Bärbel und Helmut
Gerd und Lieselotte
mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 2. September 2025, um 14.30 Uhr in der Kapelle des Laatzen Zentralfriedhofes „Im Heidfeld“ statt.

Bestattungshilfe Devian, Bertha-von-Suttner-Platz 1, Hannover

PUSCHMANN Bestattungen

„Opa liebte den Wald. Wir haben ihn unter einem Baum bestattet.“

PUSCHMANN Bestattungen
Würzburger Straße 17 - 30880 Laatzen
Tel. 0511.86 42 96 - info@puschmann-bestattungen.de

Löer Bestattungen

Familienbetrieb in Laatzen

Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

0511 - 544 57 50

Karlsruher Str. 20a • 30880 Laatzen
info@loeer-bestattungen.de
www.loeer-bestattungen.de

DACHDECKER

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion Firma M. Schneider (0178) 7887220

Oxytocinsüchtigkeit?
Er 69/180cm/78kg sucht Sie zur langfristigen Befriedigung unserer Sucht. WhatsApp: 01522 2304 340

Ich suche Dich! Du solltest attr., mittel-schlank u. zw. 50 - 75 J. sein, kl. Behinderung kein Problem. Ich bin gut anzuschauen u. taugl. für alles, 76 J. alt u. möchte noch einmal neu anfangen- viel leicht mit Dir! Alles Weitere unter Whats App (0174) 1507148 (Trau Dich)

Neuseeland, Mitreisende gesucht
Gruppenreise mit 4-Sternehotels, max. 20 Pers., Nord u. Südsinsel, Termin: 8.3. bis 26.3.26, nähere Info 0175 902 49 17

MALER, TAPEZIERER

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmaler.de (0511)-314441

ENTRÜMPELUNG

www.ihr-helferchen.de
Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

aktasderpacktdas.de ☎0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung

POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

Fa. Schmeißer ☎(0511) 60 44 499

SANITÄRINSTALLATEURE

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (0511) 6479083

UMZÜGE

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

GÄRTNER

Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt. ☎ (0162) 8982409

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP-10% Rabatt ☎0176 23608987

Gartenpflege inkl Ents. 017641467766

Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860

Gartenar. Inkl. Ents. 0511/96774765

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Gartenpflege ☎ 0173/565689

Gartenarb. Inkl. Ents. 051027370745

PEUGEOT

Peugeot Expert 2010, Diesel, 59550 km, HU 06/2027, Inspektion neu, weiß, Stoff, 66 kW, VB 5.7 T EUR ☎ 0511512756

ANKAUF MOTORRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Paradies der Insekten

Ein Kräuterrasen ist die ideale Lösung für alle, die genug vom getrimmten Grün haben – ihn anzulegen, ist einfacher als gedacht



Im Kräuterrasen sind Wildkräuter wie etwa Gänseblümchen oder Schlüsselblumen enthalten.

Foto: Karl-Josef Hillenbrand

Ihr Rasen braucht zu viel Pflege? Die Blumenwiese ist zu hoch? Genug vom Jäten, Vertikutieren und vielen Mähen? Ein Kräuterrasen ist nicht nur pflegeleicht und hübsch anzusehen. Insekten finden hier Nahrung und Schutz – ganz im Gegenteil zum kurz getrimmten Rasen, der nur wenige Arten Gras und keine Blühpflanzen enthält.

Ein Kräuterrasen hingegen besteht aus Gräsern, Wildkräutern und Stauden. Und was ist der Unterschied zur Blumenwiese? Der Kräuterrasen wächst niedriger und kann daher auch betreten werden, ohne dass Pflanzen davon Schaden nehmen – ideal also, wenn man die Rasenfläche nutzen will.

Der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) erklärt, wie man einen Kräuterrasen in den eigenen Garten zaubert. Dabei kann man entweder den bereits vorhandenen Rasen

umgestalten oder einen neuen anlegen.

Die gute Nachricht: Wer Rasen in Kräuterrasen umgestalten will, muss erst einmal gar nichts tun. Der alte Rasen wird „abgemagert“: Es wird nicht mehr gedüngt, gejätet oder gegossen und nur noch selten gemäht. Da Rasen zum Beispiel je nach Witterung unterschiedlich wächst, gilt dann die Faustregel: Erst bei einer Rasenhöhe von 20 Zentimetern mähen – und mit der höchsten Schnitthöhe des Rasenmähers, damit viele Blühpflanzen stehen bleiben.

Erst nach einer Weile beginnt man damit, die ersten Wildkräuter wie etwa Klee, Gänseblümchen, Gundermann, Schlüsselblumen oder Glockenblumen zu pflanzen. Man kann dazu auch Frühblüher wie Krokusse, Winterlinge oder Blaustern setzen.

Gut zu wissen: Wurde der alte Rasen in der Vergangenheit re-

gelmäßig gedüngt, kann es länger dauern, bis der Rasen zum Kräuterrasen wird. Wer Zeit sparen will, kann stattdessen den Kräuterrasen neu anlegen. Dazu muss zunächst der vorhandene Rasen weg. Der Boden wird gelockert, Wurzeln und Steine werden entfernt. Dann geht es ans Säen. Am besten regionales Saatgut kaufen, denn das ist an Boden und Klima der Region angepasst.

Das Saatgut mit Sand vermischen und alles gleichmäßig über Kreuz – eine Hälfte längs, die andere Hälfte quer – ausstreuen. Anschließend die Saatgutmischung mit einem Brett festtreten.

In den ersten Wochen muss der Boden feucht gehalten werden, so kann das Saatgut keimen. Wichtig: Finger weg von Pestiziden und keinen Dünger verwenden – heimische Blühpflanzen mögen nährstoffarme Böden.

Vogelbad, Igeltränke und Co. richtig anlegen

WASSERSTELLEN IM GARTEN sind nicht nur dekorativ, sondern auch lebensrettend für viele Tiere



Badespaß im Garten: Auch Vögel freuen sich im Sommer über eine Möglichkeit zur Abkühlung.

Foto (Archiv): Waltraud Grubitzsch / dpa

Ihre Gesundheit. Ihre Meinung.

Die große Umfrage zum Thema Gesundheit. Mit tollen Gewinnen.

GESUNDHEITSKOMPASS

Neue Erkenntnisse für ein langes Leben

Teilnehmen und gewinnen:

Neuepresse.de/kompass



Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.

Neue Presse NP

rnd Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Wasser ist eine unverzichtbare Ressource für Mensch und Tier. Wildtiere und Insekten nutzen das lebensnotwendige Nass nicht nur zum Trinken, sondern auch für eine Vielzahl anderer wichtiger Dinge.

Laut dem Wasseratlas 2025 des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland und der Heinrich-Böll-Stiftung ist es um die natürlichen Gewässer in Deutschland jedoch schlecht bestellt: Gerade einmal jeder vierte See befindet sich in einem guten Zustand, immer mehr Gewässer gehen verloren. Die häufigsten Gründe hierfür sind ein hoher Wasserverbrauch, Verschmutzung durch Dünger, Pestizide und Mikroplastik sowie anhaltende Hitzeperioden, die das Wasser verstärkt verdunsten lassen.

Im eigenen Garten kann man dem Verlust von Lebensräumen und dem damit verbundenen Artenrückgang gezielt entgegenwirken, indem man geeignete Wasserstellen für Wildtiere und Insekten schafft. Dabei können eigens gekaufte Tränken ebenso wie ausgediente Untertassen oder robuste Schalen zum Einsatz kommen. Vor allem aber kommt es darauf an, die Bedürfnisse der einzelnen Tierarten zu kennen und die Wasserstellen regelmäßig zu pflegen. So entsteht bald ein Anziehungspunkt für viele verschiedene Lebewesen, deren buntes Treiben sich aus nächster Nähe beobachten lässt.

Vögel nutzen Wasserstellen nicht nur zum Trinken, sondern baden auch gern darin. So küh-

len sie sich an warmen Tagen ab und reinigen ihr Gefieder von Schmutz und Parasiten, die die Isolierfunktion der Federn beeinträchtigen und das Fliegen erschweren können. Als Vogeltränke eignet sich eine stabile Schale aus Keramik oder Naturstein mit einer Wassertiefe von bis zu fünf Zentimetern.

Besonders praktisch ist ein sanftes Gefälle zur Mitte hin, damit kleinere Tiere gefahrlos am Rand baden können. Ein rauer Boden verhindert zudem das Ausrutschen. Die Vogeltränke sollte an einem gut einsehbaren, erhöhten Platz stehen oder hängen. Einen Abstand von mindestens zwei bis drei Metern zu Büschen oder anderen Verstecken einzuplanen, ermöglicht den Vögeln, Gefahren wie die Nachbarskatze frühzeitig zu erkennen und auszuweichen.

IGELTRÄNKE: FLACHE SCHALE FÜR VIERBEINIGE GÄSTE

Auch für kleine Säugetiere wie Igel, Eichhörnchen und Marder ist die Versorgung mit sauberem Trinkwasser lebenswichtig. Sie nutzen das Wasser vor allem zum Durstlöschen. Deshalb eignet sich eine robuste Schale aus Ton oder Keramik mit möglichst flachem Rand. Die Wassertiefe sollte maximal ein bis zwei Zentimeter betragen, damit die Tiere gefahrlos trinken können.

Fällt doch einmal ein Tier hinein, kann ein Stein oder ein Stück Holz als Ausstiegshilfe dienen. Die Tränke wird direkt auf dem Boden an einem gut einsehbaren, ruhigen Ort platziert.

Auch hier gilt: Möglichst nicht direkt neben dichte Büsche stellen, um die Tiere vor Feinden zu schützen.

INSEKTENTRÄNKE: LEBENSRETTEN FÜR BIENEN UND CO.

Insekten wie Bienen, Hummeln und Schmetterlinge benötigen das kühle Nass nicht nur zum Trinken. Wildbienen beispielsweise verschließen ihre Nesteingänge damit, Honigbienen stellen daraus ihren Nahrungssaft her und nutzen das Wasser als natürliche Klimaanlage: Im Bienenstock fächeln sie mit nassen Flügeln und sorgen so für angenehme Temperaturen. Besonders wichtig sind für Insekten sehr flache Wasserstellen, da sie sonst leicht ertrinken können. Eine niedrige Schale oder ein ausrangierter Untersetzer an einem warmen, möglichst windstillen Ort ist ideal. Um möglichst viele Insekten anzulocken, sollten bienenfreundliche Pflanzen in der Nähe stehen.

Gefüllt wird die Tränke mit maximal ein bis zwei Zentimetern Wasser sowie Naturmaterialien wie kleinen Steinen, Moos, Zweigen oder Holzstücken. Diese bieten den Tieren eine sichere Lande- und Ausstiegshilfe. Von

gelegentlich empfohlenen Murren in der Tränke rät der Naturschutzbund hingegen ab, da sie sich in der Sonne stark erhitzen und darauf landende Insekten verbrennen können.

TIERTRÄNKEN RICHTIG REINIGEN

Egal, für welchen Gartenbewohner die Trinkstelle ist: Die Pflege ist bei allen Tränken das A und O. Sie sollten regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich Keime bilden, die die Tiere unnötig krankmachen. Gehen Sie bei der Pflege wie folgt vor:

Reinigen Sie das Gefäß regelmäßig: An heißen Tagen möglichst täglich, bei kühleren Temperaturen reicht in der Regel einmal pro Woche aus.

Schrubben Sie die Tränke gründlich mit einer Handbürste und heißem Wasser. Auf chemische Reiniger sollten Sie verzichten.

Füllen Sie frisches Wasser nach: An heißen Tagen täglich, bei kühlerem Wetter je nach Bedarf.

Übrigens: Entgegen der landläufigen Meinung vertragen Igel keine Milch.

Bieten Sie ihnen daher ausschließlich frisches Wasser an! Eine Wassertiefe von bis zu fünf Zentimetern, ist für eine Vogeltränke ideal.



Die Blaumeise trinkt Wasser aus der Vogeltränke. Foto: IMAGO/imageBROKER/Anja Uhlemeyer-Wrona



DIRTY DANCING IN CONCERT
Samstag, 25.04.2026 | Swiss Life Hall

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Stevens & Schreiber
24. September 2025: Theater am Aegi

Hannover-Burgdorf - HC Erlangen
26. September 2025: ZAG-Arena

Hannover Indians - Rostock Piranhas
26. September 2025: Eissporthalle

Matthias Brodowy
27. September 2025: Theater am Aegi

Diana Krall - Tour 2025
27. September 2025: Kuppelsaal

Die Tribüne: Die zwölf Geschworenen
Diverse Termine: die hinterbühne

Jewish Chamber Orchestra
28. September 2025: Ballhof Eins

Martin Suter: Wut und Liebe
29. September 2025: Theater am Aegi

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Burgdorf, Marktstraße 16



tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de